

---

**XD**COLLECTION

**CycleCell**  
**10.000 mAh RCS recycled**  
**plastic removable battery**  
**powerbank**

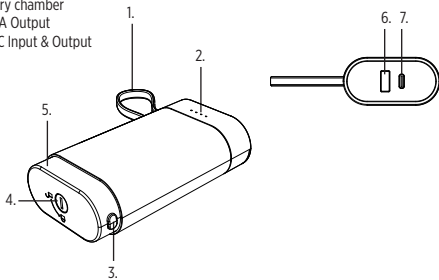
---

## CONTENT

English .....	P.3
Nederlands .....	P. 8
Deutsch .....	P. 13
Français .....	P. 18
Español .....	P. 23
Svenska .....	P. 28
Italiano .....	P. 33
Polski .....	P. 38
Explanation WEEE logo .....	P. 43

## ENGLISH

1. Built-in output cable
2. Indicator lights
3. Power button
4. Lock
5. Battery chamber
6. USB-A Output
7. USB-C Input & Output



### SPECIFICATIONS

Battery type: 2 x Li-ion battery (21700)

Battery capacity: 10000mAh/36Wh

USB-C Input: 5.0V=2.4A

USB-C Output: 5.0V=2.4A

USB-A Output: 5.0V=2.4A

Built-in USB -C Cable Output=5.0V=2.4A

USB-C & USB-A & Built-in USB -C Cable Output=5.0V=2.4A

---

## TO CHARGE THE POWER BANK

Connect the built-in cable to a wall adapter, or connect the supplied cable to the power bank and the other end to a wall adapter. The charging will commence, and the indicator light will turn blue.

- It is recommended to use an adapter that supports 5.0V=2.4A.
- After you have charged your device, recharge the power bank before using again.
- When fully charged, disconnect the power bank.

## TO CHARGE YOUR MOBILE DEVICE

- Plug the cable into the USB port/Type-C port on the power bank, the other end goes into your device. To charge your mobile device via an integrated cable, plug the integrated cable into your mobile device.
- After you have charged your device and when the power bank has low power, please recharge the power bank before using again.

**IMPORTANT: ONLY USE INCLUDED ACCESSORIES OR CERTIFIED AND TESTED ACCESSORIES TO CHARGE THE POWERBANK. USING THIRD PARTY ACCESSORIES CAN INFLUENCE THE ITEM SAFETY.**

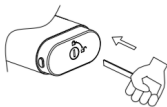
This power bank is a charging system for mobile phones and other small portable electronic devices requiring a 5.0V=2.4A (maximum) current draw.

## TO CHANGE THE BATTERY

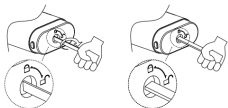
Please ensure that you use the correct battery, as indicated in the specifications, when replacing it.

### 1. Open the battery chamber:

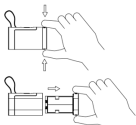
1. Please use a tool and insert it into the lock.



2. Depress the tool and rotate it to the unlock position.

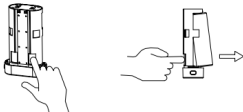


3. Press both buttons simultaneously and then pull the battery chamber.



## 2. Interchange the battery

1. There is a hole at the back of the battery chamber. Push the battery out through that hole with your finger to remove it. Please note: Dispose of used batteries properly according to local regulations.



2. Please install the new battery according to the positive and negative symbols.

If the orientation is incorrect, it will not function properly.

Please ensure that the new battery is a 21700 Li-ion polymer battery.

The specifications of the two batteries must be identical.

The voltage variance must be less than 10mV.

The variance in internal resistance must be less than 5mΩ.

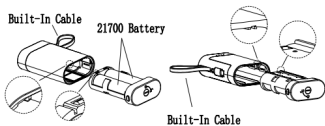
The difference in capacity must be less than 50mAh.

This version requires a battery discharge rate of 1C or higher.

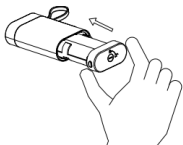


### 3. INSTALL THE BATTERY CHAMBER

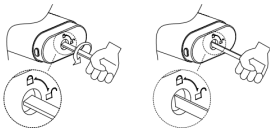
1. Please insert the battery into the main body's battery chamber, following the directions shown in the picture.



2. Press both buttons and insert the battery chamber into the main body until it reaches the end.



3. Please utilize a tool to insert it into the lock, then press the tool and rotate it to the LOCK position. Note: To activate the charging function, ensure to charge the power bank once you finish interchanging the battery.



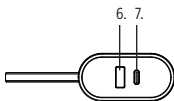
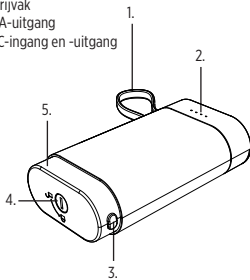
---

## **WARNING!**

- Do not place or use the product at high temperature or in a humid environment.
- Keep the product out of reach of children.
- Do not vigorously shake, hit or throw the product.
- If the power bank is not used for long time, please charge/discharge it once every three months to ensure the service life of the product.
- Risk of Fire and Burns, don't open, crush, disassemble and dispose in fire. Hold or touch accessible surfaces only for a short time. Don't heat above 45 degrees or incinerate.
- Power banks are not allowed in checked luggage on commercial airline flights. Handle with care and dispose of in accordance to local regulations. Carry-on only.
- Do not expose power bank to rain or snow.
- Not suitable for children. Never allow children to play with it, especially the accessories.
- Do not use the power bank in excess of its output rating. Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
- Do not use the power bank that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Do not charge the power bank while using the power bank to charge a device. Do not charge the power bank for more than 4-6 hours and do not leave unattended.
- The power bank must be used with the correct voltage to prevent damage to the product and associated equipment.
- If there is no power output from the product, you simply need to recharge it to restore it to normal operation.
- Please do not disassemble or modify our products to alter the protection system, as it may cause fire or explosion.
- Please stop using this product if any abnormalities occur, such as unusual odors, overheating, discoloration, or changes in shape.
- Please avoid applying strong force when inserting or removing the product to prevent damage to the socket and your devices.
- It is normal for the product to become hot after prolonged use.
- After finishing charging your devices, please remove the charging cable to prevent draining the capacity of this product.
- This product contains a built-in lithium battery, please handle with care.

## NEDERLANDS

1. Ingebouwde uitgangskabel
2. Controlelampjes
3. Aan/uit-knop
4. Slot
5. Batterijvak
6. USB-A-uitgang
7. USB-C-ingang en -uitgang



### SPECIFICATIES

Type batterij: 2 x Li-ion batterij (21700)

Batterijcapaciteit: 10000mAh/36Wh

USB-C-ingang: 5,0V=2,4A

USB-C uitgang: 5,0V=2,4A

USB-A-uitgang: 5,0V=2,4A

Ingebouwde USB-C-kabel Uitgang: 5,0 V=2,4 A

USB-C & USB-A & Ingebouwde USB-C-kabel Uitgang: 5,0 V=2,4 A



---

## DE POWERBANK OPLADEN

Sluit de ingebouwde kabel aan op een wandadapter, of sluit de meegeleverde kabel aan op de powerbank en het andere uiteinde op een wandadapter. Het opladen begint en het indicatielampje wordt blauw.

- Het wordt aanbevolen om een adapter te gebruiken die 5,0V=2,4A ondersteunt.
- Nadat je je apparaat hebt opgeladen, laad je de powerbank op voordat je hem weer gebruikt.
- Koppel de powerbank los wanneer deze volledig is opgeladen.

## OM JE MOBIELE APPARAAT OP TE LADEN

- Steek de kabel in de USB-poort/Type-C-poort op de powerbank, het andere uiteinde gaat in je apparaat. Om je mobiele apparaat op te laden via een geïntegreerde kabel, sluit je de geïntegreerde kabel aan op je mobiele apparaat.
- Nadat je je apparaat hebt opgeladen en wanneer de powerbank bijna leeg is, moet je de powerbank opladen voordat je hem weer gebruikt.

## **BELANGRIJK: GEBRUIK ALLEEN BIJGELEVERDE ACCESSOIRES OF GECERTIFICEERDE EN GETESTE ACCESSOIRES OM DE POWERBANK OP TE LADEN. HET GEBRUIK VAN ACCESSOIRES VAN DERDEN KAN DE VEILIGHEID VAN HET PRODUCT BEÏNVLOEDEN.**

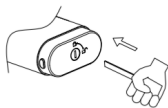
Deze powerbank is een oplaadsysteem voor mobiele telefoons en andere kleine draagbare elektronische apparaten die een stroom van 5,0 V=2,4 A (maximaal) nodig hebben.

## DE BATTERIJ VERVANGEN

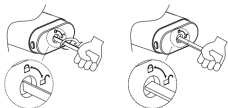
Zorg ervoor dat u de juiste batterij gebruikt, zoals aangegeven in de specificaties, wanneer u de batterij vervangt.

### 1. Open de batterijlade:

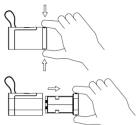
1. Gebruik een stuk gereedschap en steek het in het slot.



2. Druk het gereedschap in en draai het naar de ontgrendelingspositie.



3. Druk beide knoppen tegelijkertijd in en trek de batterijlade open.



## 2. Vervang de batterij

1. Er zit een gat aan de achterkant van de batterijruimte. Duw de batterij met uw vinger door dat gaatje naar buiten om hem te verwijderen. Let op: Gooi gebruikte batterijen weg volgens de plaatselijke voorschriften.



2. Plaats de nieuwe batterij volgens de positieve en negatieve symbolen.

Als de oriëntatie niet correct is, zal de batterij niet goed werken.

Zorg ervoor dat de nieuwe batterij een 21700 Li-ion-polymeerbatterij is.

De specificaties van de twee batterijen moeten identiek zijn.

De spanningsvariantie moet kleiner zijn dan 10mV.

De variatie in interne weerstand moet kleiner zijn dan 5mΩ.

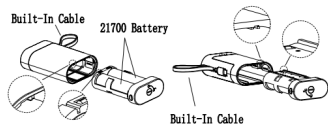
Het verschil in capaciteit moet minder zijn dan 50mAh.

Deze versie vereist een batterijontladingssnelheid van 1C of hoger.

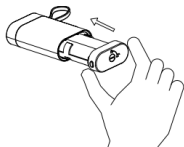


### 3. INSTALLEER DE BATTERIJHOUDER

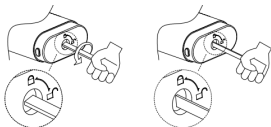
1. Plaats de batterij in de batterijkamer van de behuizing volgens de aanwijzingen op de afbeelding.



2. Druk op beide knoppen en steek de batterijhouder tot het einde in de behuizing.



3. Gebruik een gereedschap om het in het slot te steken, druk vervolgens op het gereedschap en draai het in de vergrendelde positie. Opmerking: Om de oplaadfunctie te activeren, moet u de powerbank opladen zodra u klaar bent met het verwisselen van de batterij.



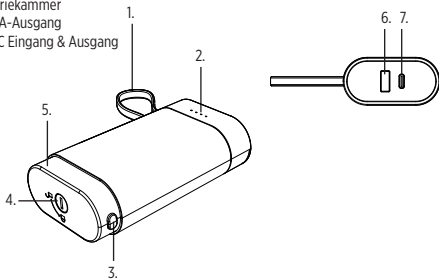
---

## **WAARSCHUWING!**

- Plaats of gebruik het product niet bij hoge temperaturen of in een vochtige omgeving.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen.
- Niet krachtig schudden, slaan of gooien met het product.
- Als de powerbank lange tijd niet gebruikt wordt, laad/ontlaad deze dan eens in de drie maanden om de levensduur van het product te garanderen.
- Gevaar voor brand en brandwonden, niet openen, verpletteren, uit elkaar halen en in vuur werpen. Bereikbare oppervlakken slechts korte tijd vasthouden of aanraken. Niet verhitten boven 45 graden of verbranden.
- Powerbanks zijn niet toegestaan in de ingecheckte bagage op commerciële vluchten. Behandel ze voorzichtig en gooi ze weg volgens de plaatselijke voorschriften. Alleen handbagage.
- Stel de powerbank niet bloot aan regen of sneeuw.
- Niet geschikt voor kinderen. Laat kinderen er nooit mee spelen, vooral niet met de accessoires.
- Gebruik de powerbank niet boven zijn nominale vermogen. Overbelasting boven de nominale waarde kan leiden tot brand of persoonlijk letsel.
- Gebruik geen powerbank die beschadigd of aangepast is. Beschadigde of gewijzigde batterijen kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen wat kan leiden tot brand, explosie of risico op letsel.
- Laad de powerbank niet op terwijl u de powerbank gebruikt om een apparaat op te laden. Laad de powerbank niet langer dan 4-6 uur op en laat hem niet onbeheerd achter.
- De powerbank moet worden gebruikt met het juiste voltage om schade aan het product en de bijbehorende apparatuur te voorkomen.
- Als het product geen stroom levert, hoef je het alleen maar op te laden om het weer normaal te laten werken.
- Gelieve onze producten niet te demonteren of aan te passen om het beveiligingssysteem te wijzigen, aangezien dit brand of explosie kan veroorzaken.
- Stop met het gebruik van dit product als er zich afwijkingen voordoen, zoals ongewone geuren, oververhitting, verkleuring of vormveranderingen.
- Oefen geen kracht uit bij het plaatsen of verwijderen van het product om schade aan het stopcontact en uw apparaten te voorkomen.
- Het is normaal dat het product warm wordt na langdurig gebruik.
- Verwijder na het opladen van je apparaten de oplaadkabel om te voorkomen dat de capaciteit van dit product uitgeput raakt.
- Dit product bevat een ingebouwde lithiumbatterij, wees voorzichtig.

# DEUTSCH

1. Eingebautes Ausgangskabel
2. Anzeigelampen
3. Einschalttaste
4. Schloss
5. Batteriekammer
6. USB-A-Ausgang
7. USB-C Eingang & Ausgang



## SPEZIFIKATIONEN

Akku-Typ: 2 x Li-Ionen-Akku (21700)

Batteriekapazität: 10000mAh/36Wh

USB-C Eingang: 5.0V=2.4A

USB-C Ausgang: 5.0V=2.4A

USB-A Ausgang: 5.0V=2.4A

Integrierter USB-C-Kabelausgang=5,0V=2,4A

USB-C & USB-A & integriertes USB-C-Kabel Ausgang=5.0V=2.4A

---

## ZUM AUFLADEN DER POWERBANK

Schließen Sie das eingebaute Kabel an einen Wandadapter an, oder schließen Sie das mitgelieferte Kabel an die Powerbank und das andere Ende an einen Wandadapter an. Der Ladevorgang beginnt, und die Anzeigeleuchte leuchtet blau.

- Es wird empfohlen, einen Adapter zu verwenden, der 5,0V=2,4A unterstützt.
- Nachdem Sie Ihr Gerät aufgeladen haben, laden Sie die Powerbank auf, bevor Sie sie wieder benutzen.
- Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, trennen Sie es vom Stromnetz.

## ZUM AUFLADEN IHRES MOBILEN GERÄTS

- Stecken Sie das Kabel in den USB-/Typ-C-Anschluss der Powerbank, das andere Ende wird in Ihr Gerät gesteckt. Um Ihr Mobilgerät über ein integriertes Kabel aufzuladen, stecken Sie das integrierte Kabel in Ihr Mobilgerät.
- Wenn Sie Ihr Gerät aufgeladen haben und die Powerbank nur noch wenig Energie hat, laden Sie die Powerbank bitte auf, bevor Sie sie wieder benutzen.

**WICHTIG: VERWENDEN SIE NUR DAS MITGELIEFERTES ZUBEHÖR ODER ZERTIFIZIERTES UND GEPRÜFTES ZUBEHÖR, UM DIE POWERBANK AUFZULADEN. DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR VON DRITTANBIETERN KANN DIE SICHERHEIT DES GERÄTS BEEINTRÄCHTIGEN.**

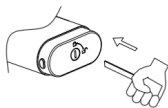
Diese Powerbank ist ein Ladesystem für Mobiltelefone und andere kleine tragbare elektronische Geräte, die eine Stromaufnahme von 5,0 V=2,4 A (maximal) benötigen.

## ZUM AUSWECHSELN DER BATTERIE

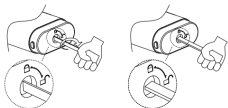
Achten Sie beim Auswechseln der Batterie darauf, dass Sie die richtige Batterie, wie in den technischen Daten angegeben, verwenden.

### 1. Öffnen Sie das Batteriefach:

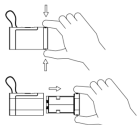
1. Bitte verwenden Sie ein Werkzeug und führen Sie es in das Schloss ein.



2. Drücken Sie das Werkzeug herunter und drehen Sie es in die Entriegelungsposition.



3. Drücken Sie beide Tasten gleichzeitig und ziehen Sie dann das Batteriefach heraus.



## 2. Wechseln Sie die Batterie

1. Auf der Rückseite des Batteriefachs befindet sich ein Loch. Drücken Sie die Batterie mit dem Finger durch dieses Loch heraus, um sie zu entfernen. Bitte beachten Sie: Entsorgen Sie verbrauchte Batterien ordnungsgemäß gemäß den örtlichen Vorschriften.



2. Bitte legen Sie die neue Batterie entsprechend den positiven und negativen Symbolen ein. Bei falscher Ausrichtung funktioniert sie nicht richtig.

Bitte stellen Sie sicher, dass der neue Akku ein 21700 Li-Ion-Polymer-Akku ist.

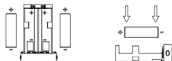
Die Spezifikationen der beiden Batterien müssen identisch sein.

Die Spannungsabweichung muss weniger als 10 mV betragen.

Die Abweichung des Innenwiderstands muss weniger als 5mΩ

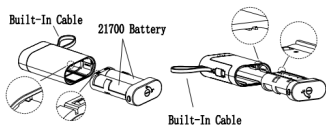
Der Kapazitätsunterschied muss weniger als 50 mAh betragen.

Diese Version erfordert eine Batterieentladungsrate von 1C oder

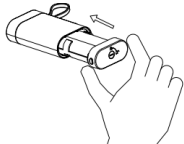


### 3. INSTALLIEREN SIE DAS BATTERIEFACH

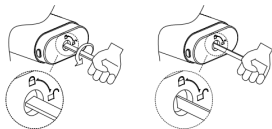
1. Legen Sie die Batterie in das Batteriefach des Hauptgehäuses ein und folgen Sie dabei den Anweisungen auf dem Bild.



2. Drücken Sie beide Knöpfe und schieben Sie das Batteriefach bis zum Ende in das Hauptgehäuse.



3. Bitte verwenden Sie ein Werkzeug, um es in das Schloss einzuführen, drücken Sie dann das Werkzeug und drehen Sie es in die LOCK-Position. Hinweis: Um die Ladefunktion zu aktivieren, stellen Sie sicher, dass Sie die Powerbank aufladen, sobald Sie den Austausch der Batterie abgeschlossen haben.





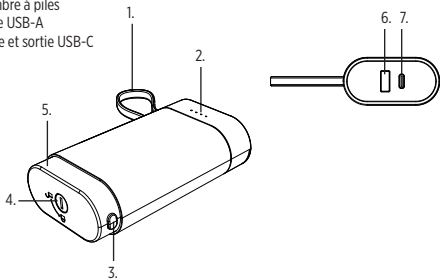
---

## **WARNUNG!**

- Verwenden Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen oder in einer feuchten Umgebung.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Schütteln, schlagen oder werfen Sie das Produkt nicht heftig.
- Wenn die Powerbank längere Zeit nicht benutzt wird, laden/entladen Sie sie bitte alle drei Monate, um die Lebensdauer des Produkts zu gewährleisten.
- Brand- und Verbrennungsgefahr, nicht öffnen, zerdrücken, zerlegen und im Feuer entsorgen. Zugängliche Oberflächen nur kurz anfassen oder berühren. Nicht über 45 Grad erhitzen oder verbrennen.
- Powerbanks sind im aufgegebenen Gepäck auf kommerziellen Flügen nicht erlaubt. Behandeln Sie sie mit Vorsicht und entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften. Nur im Handgepäck.
- Setzen Sie die Powerbank nicht Regen oder Schnee aus.
- Nicht für Kinder geeignet. Lassen Sie Kinder niemals damit spielen, insbesondere nicht mit dem Zubehör.
- Verwenden Sie die Powerbank nicht über ihre Nennleistung hinaus. Eine Überlastung über die Nennleistung hinaus kann zu Brand- oder Verletzungsgefahr führen.
- Verwenden Sie die Powerbank nicht, wenn sie beschädigt oder modifiziert ist. Beschädigte oder modifizierte Batterien können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, was zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.
- Laden Sie die Powerbank nicht auf, während Sie die Powerbank zum Aufladen eines Geräts verwenden. Laden Sie die Powerbank nicht länger als 4-6 Stunden auf und lassen Sie sie nicht unbeaufsichtigt.
- Die Powerbank muss mit der richtigen Spannung verwendet werden, um Schäden am Produkt und den dazugehörigen Geräten zu vermeiden.
- Wenn das Produkt keinen Strom liefert, müssen Sie es einfach aufladen, um den normalen Betrieb wiederherzustellen.
- Bitte demontieren oder modifizieren Sie unsere Produkte nicht, um das Schutzsystem zu verändern, da dies zu Bränden oder Explosionen führen kann.
- Bitte verwenden Sie dieses Produkt nicht mehr, wenn irgendwelche Anomalien auftreten, wie z. B. ungewöhnliche Gerüche, Überhitzung, Verfärbung oder Formveränderungen.
- Bitte vermeiden Sie starke Krafteinwirkung beim Einsetzen oder Herausnehmen des Produkts, um Schäden an der Steckdose und Ihren Geräten zu vermeiden.
- Es ist normal, dass das Produkt nach längerem Gebrauch heiß wird.
- Nachdem Sie Ihre Geräte aufgeladen haben, entfernen Sie bitte das Ladekabel, um zu verhindern, dass die Kapazität des Geräts erschöpft wird.
- Dieses Produkt enthält eine eingebaute Lithium-Batterie, bitte behandeln Sie es mit Vorsicht.

## FRANÇAIS

1. Câble de sortie intégré
2. Voyants lumineux
3. Bouton d'alimentation
4. Verrouiller
5. Chambre à piles
6. Sortie USB-A
7. Entrée et sortie USB-C



### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Type de batterie : 2 x batterie Li-ion (21700)

Capacité de la batterie : 10000mAh/36Wh

Entrée USB-C : 5.0V=2.4A

Sortie USB-C : 5.0V=2.4A

Sortie USB-A : 5.0V=2.4A

Câble USB-C intégré Sortie=5.0V=2.4A

USB-C & USB-A & câble USB-C intégré Sortie=5.0V=2.4A

---

## POUR CHARGER LE POWER BANK

Connectez le câble intégré à un adaptateur mural ou connectez le câble fourni au power bank et l'autre extrémité à un adaptateur mural. Le chargement commence et le témoin lumineux devient bleu.

- Il est recommandé d'utiliser un adaptateur prenant en charge 5,0V=2,4A.
- Après avoir rechargé votre appareil, rechargez le banc d'alimentation avant de l'utiliser à nouveau.
- Une fois le chargement terminé, déconnectez le banc d'alimentation.

## POUR RECHARGER VOTRE APPAREIL MOBILE

- Branchez le câble dans le port USB/Type-C du power bank, l'autre extrémité va dans votre appareil. Pour charger votre appareil mobile via un câble intégré, branchez le câble intégré sur votre appareil mobile.
- Après avoir rechargé votre appareil et lorsque la puissance du banc d'alimentation est faible, veuillez recharger le banc d'alimentation avant de l'utiliser à nouveau.

**IMPORTANT : N'UTILISEZ QUE LES ACCESSOIRES FOURNIS OU DES ACCESSOIRES CERTIFIÉS ET TESTÉS POUR CHARGER LE POWERBANK. L'UTILISATION D'ACCESSOIRES D'UNE TIERCE PARTIE PEUT INFLUENCER LA SÉCURITÉ DE L'ARTICLE.**

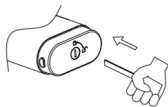
Ce power bank est un système de charge pour les téléphones portables et autres petits appareils électroniques portables nécessitant un appel de courant de 5,0V=2,4A (maximum).

## POUR CHANGER LA PILE

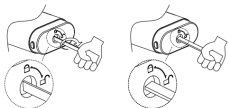
Veuillez à utiliser la bonne pile, comme indiqué dans les spécifications, lorsque vous la remplacez.

### 1. Ouvrez le logement de la batterie:

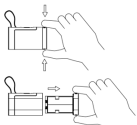
1. Veuillez utiliser un outil et l'insérer dans la serrure.



2. Appuyer sur l'outil et le tourner en position de déverrouillage.



3. Appuyez simultanément sur les deux boutons, puis tirez sur le compartiment à piles.



## 2. Remplacer la batterie

1. Il y a un trou à l'arrière du compartiment de la batterie. Poussez la pile à travers ce trou avec votre doigt pour la retirer. Remarque : les piles usagées doivent être mises au rebut conformément aux réglementations locales.



2. Veuillez installer la nouvelle pile en respectant les symboles positif et négatif.

Si l'orientation est incorrecte, elle ne fonctionnera pas correctement.

Veillez à ce que la nouvelle batterie soit une batterie Li-ion polymère 21700.

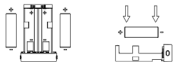
Les spécifications des deux batteries doivent être identiques.

La variation de tension doit être inférieure à 10mV.

La variation de la résistance interne doit être inférieure à 5mΩ.

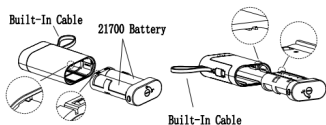
La différence de capacité doit être inférieure à 50mAh.

Cette version nécessite un taux de décharge de la batterie de 1C ou plus.

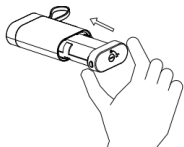


### 3. INSTALLER LE COMPARTIMENT À PILES

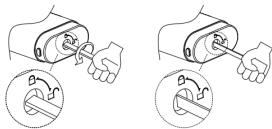
1. Insérez la pile dans le compartiment prévu à cet effet, en suivant les instructions indiquées sur l'image.



2. Appuyez sur les deux boutons et insérez le compartiment à piles dans le corps principal jusqu'à ce qu'il atteigne l'extrémité.



3. Veuillez utiliser un outil pour l'insérer dans le verrou, puis appuyez sur l'outil et tournez-le en position LOCK. Remarque : pour activer la fonction de chargement, veuillez à charger le power bank une fois que vous avez fini d'interchanger la batterie.



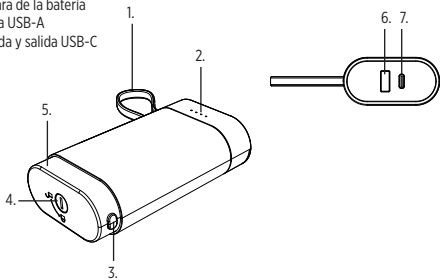
---

## ATTENTION !

- Ne pas placer ou utiliser le produit à des températures élevées ou dans un environnement humide.
- Tenir le produit hors de portée des enfants.
- Ne pas secouer vigoureusement, frapper ou jeter le produit.
- Si le banc d'alimentation n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez le charger/décharger une fois tous les trois mois pour garantir la durée de vie du produit.
- Risque d'incendie et de brûlures, ne pas ouvrir, écraser, démonter et jeter au feu. Ne tenir ou toucher les surfaces accessibles que pendant une courte durée. Ne pas chauffer à plus de 45 degrés ou incinérer.
- Les banques d'alimentation ne sont pas autorisées dans les bagages enregistrés sur les vols commerciaux. Manipulez-les avec précaution et éliminez-les conformément aux réglementations locales. A emporter uniquement.
- Ne pas exposer le power bank à la pluie ou à la neige.
- Ne convient pas aux enfants. Ne laissez jamais les enfants jouer avec l'appareil, en particulier avec les accessoires.
- N'utilisez pas le banc d'alimentation au-delà de sa puissance nominale. Les sorties de surcharge supérieures à la valeur nominale peuvent entraîner un risque d'incendie ou de blessure.
- N'utilisez pas un banc d'alimentation endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible et provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- Ne chargez pas le banc d'alimentation pendant que vous utilisez le banc d'alimentation pour charger un appareil. Ne chargez pas le banc d'alimentation pendant plus de 4 à 6 heures et ne le laissez pas sans surveillance.
- Le banc d'alimentation doit être utilisé avec la tension correcte pour éviter d'endommager le produit et l'équipement associé.
- Si le produit n'émet pas d'énergie, il suffit de le recharger pour qu'il fonctionne à nouveau normalement.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas nos produits pour altérer le système de protection, car cela pourrait provoquer un incendie ou une explosion.
- Veuillez cesser d'utiliser ce produit en cas d'anomalies, telles que des odeurs inhabituelles, une surchauffe, une décoloration ou des changements de forme.
- Évitez d'exercer une force excessive lorsque vous insérez ou retirez le produit afin de ne pas endommager la prise et vos appareils.
- Il est normal que le produit devienne chaud après une utilisation prolongée.
- Après avoir rechargé vos appareils, veuillez retirer le câble de chargement pour éviter de vider la capacité de ce produit.
- Ce produit contient une batterie au lithium intégrée, à manipuler avec précaution.

# ESPAÑOL

1. Cable de salida incorporado
2. Indicadores luminosos
3. Botón de encendido
4. Cerradura
5. Cámara de la batería
6. Salida USB-A
7. Entrada y salida USB-C



## ESPECIFICACIONES

Tipo de batería: 2 x batería de iones de litio (21700)

Capacidad de la batería: 10000mAh/36Wh

Entrada USB-C: 5,0V=2,4A

Salida USB-C: 5,0V=2,4A

Salida USB-A: 5,0V=2,4A

Cable USB -C integrado Salida=5,0V=2,4A

USB-C & USB-A & Cable USB -C integrado Salida=5.0V=2.4A

---

## PARA CARGAR EL POWER BANK

Conecta el cable incorporado a un adaptador de pared, o conecta el cable suministrado al power bank y el otro extremo a un adaptador de pared. Comenzará la carga y la luz indicadora se volverá azul.

- Se recomienda utilizar un adaptador que admita 5,0V=2,4A.
- Después de cargar el dispositivo, recarga el cargador antes de volver a utilizarlo.
- Cuando esté completamente cargada, desconecte la fuente de alimentación.

## PARA CARGAR TU DISPOSITIVO MÓVIL

- Enchufa el cable al puerto USB/Tipo-C de la batería y el otro extremo al dispositivo. Para cargar tu dispositivo móvil mediante un cable integrado, conecta el cable integrado a tu dispositivo móvil.
- Después de haber cargado su dispositivo y cuando el power bank tenga poca energía, por favor recargue el power bank antes de usarlo de nuevo.

**IMPORTANTE: UTILICE ÚNICAMENTE LOS ACCESORIOS INCLUIDOS O ACCESORIOS CERTIFICADOS Y PROBADOS PARA CARGAR LA POWERBANK. EL USO DE ACCESORIOS DE TERCEROS PUEDE AFECTAR A LA SEGURIDAD DEL ARTÍCULO.**

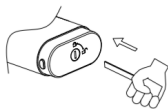
Este cargador es un sistema de carga para teléfonos móviles y otros dispositivos electrónicos portátiles de pequeño tamaño que requieran un consumo de corriente de 5,0 V 2,4 A (máximo).

## PARA CAMBIAR LA PILA

Cuando cambie la pila, asegúrese de utilizar la pila correcta, tal y como se indica en las especificaciones.

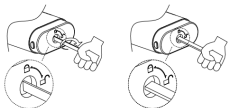
### 1. Abra el compartimento de la batería:

1. Utilice una herramienta e introdúzcala en la cerradura.

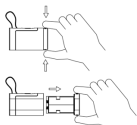




2. Presione la herramienta y gírela hasta la posición de desbloqueo.



3. Pulse ambos botones simultáneamente y, a continuación, tire del compartimento de la batería.



## 2. Cambiar la batería

1. En la parte posterior del compartimento de la pila hay un orificio. Empuje la pila hacia fuera a través de ese orificio con el dedo para extraerla. Nota: Deseche las pilas usadas de acuerdo con la normativa local.



2. Por favor, instale la nueva pila de acuerdo con los símbolos positivo y negativo.

Si la orientación es incorrecta, no funcionará correctamente.

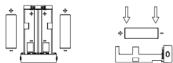
Por favor, asegúrese de que la nueva batería es una batería de polímero de iones de litio 21700. Las especificaciones de las dos baterías deben ser idénticas.

La variación de tensión debe ser inferior a 10 mV.

La variación de la resistencia interna debe ser inferior a 5mΩ.

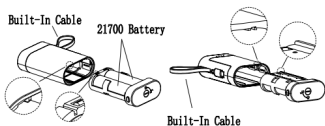
La diferencia de capacidad debe ser inferior a 50mAh.

Esta versión requiere una tasa de descarga de la batería de 1C o superior.

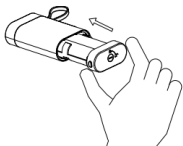


### 3. INSTALE LA CÁMARA DE LA BATERÍA

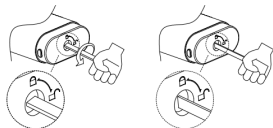
1. Por favor, inserte la batería en la cámara de la batería del cuerpo principal, siguiendo las instrucciones que se muestran en la imagen.



2. Pulse ambos botones e introduzca el compartimento de la pila en el cuerpo principal hasta el final.



3. Por favor, utilice una herramienta para insertarlo en la cerradura, luego presione la herramienta y gírela a la posición LOCK. Nota: Para activar la función de carga, asegúrese de cargar el power bank una vez que termine de intercambiar la batería.



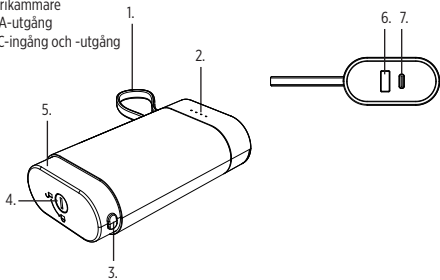
---

## ADVERTENCIA

- No coloque ni utilice el producto a alta temperatura ni en un entorno húmedo.
- Mantener el producto fuera del alcance de los niños.
- No agite energicamente, golpee ni arroje el producto.
- Si el power bank no se utiliza durante mucho tiempo, por favor, cárguelo/descárguelo una vez cada tres meses para asegurar la vida útil del producto.
- Riesgo de incendio y quemaduras, no abrir, aplastar, desmontar y arrojar al fuego. Sujete o toque las superficies accesibles sólo durante un breve espacio de tiempo. No calentar a más de 45 grados ni incinerar.
- Los power banks no están permitidos en el equipaje facturado de los vuelos comerciales. Manipúlelos con cuidado y deséchelos de acuerdo con la normativa local. Sólo en el equipaje de mano.
- No expongas la batería a la lluvia ni a la nieve.
- No apto para niños. Nunca permita que los niños jueguen con él, especialmente con los accesorios.
- No utilice la fuente de alimentación por encima de su potencia nominal. Las salidas de sobrecarga por encima del valor nominal pueden provocar riesgo de incendio o lesiones personales.
- No utilice baterías dañadas o modificadas. Las baterías dañadas o modificadas pueden mostrar un comportamiento impredecible que provoque incendios, explosiones o riesgo de lesiones.
- No cargues el cargador mientras utilizas el cargador para cargar un dispositivo. No cargue la batería durante más de 4-6 horas y no la deje desatendida.
- El banco de alimentación debe utilizarse con el voltaje correcto para evitar daños en el producto y los equipos asociados.
- Si el producto no emite corriente, basta con recargarlo para que vuelva a funcionar con normalidad.
- No desmonte ni modifique nuestros productos para alterar el sistema de protección, ya que podría provocar un incendio o una explosión.
- Deje de utilizar este producto si se produce alguna anomalía, como olores extraños, sobrecalentamiento, decoloración o cambios de forma.
- Por favor, evite aplicar una fuerza fuerte al insertar o extraer el producto para evitar daños en la toma y en sus dispositivos.
- Es normal que el producto se caliente tras un uso prolongado.
- Cuando termine de cargar sus dispositivos, retire el cable de carga para evitar que se agote la capacidad de este producto.
- Este producto contiene una pila de litio incorporada, manipúlela con cuidado.

# SVENSKA

1. Inbyggd utgångskabel
2. Indikeringslampor
3. Strömknapp
4. Lås
5. Batterikammare
6. USB-A-utgång
7. USB-C-ingång och -utgång



## SPECIFIKATIONER

Batterityp: 2 x Li-ion-batteri (21700)

Batterikapacitet: 10000mAh/36Wh

USB-C-ingång: 5,0V=2,4A

USB-C-utgång: 5,0V=2,4A

USB-A-utgång: 5,0V=2,4A

Inbyggd USB -C-kabel Utgång:5,0 V=2,4 A

USB-C & USB-A & inbyggd USB-C-kabel Utgång:5,0 V=2,4 A

---

## FÖR ATT LADDA POWERBANKEN

Anslut den inbyggda kabeln till en väggadapter, eller anslut den medföljande kabeln till powerbanken och den andra änden till en väggadapter. Laddningen påbörjas och indikatorlampan lyser blått.

- Vi rekommenderar att du använder en adapter som stöder 5,0 V 2,4 A.
- När du har laddat din enhet ska du ladda powerbanken innan du använder den igen.
- Koppla bort powerbanken när den är fulladdad.

## FÖR ATT LADDA DIN MOBILA ENHET

- Anslut kabeln till USB-porten/Typ-C-porten på powerbanken och den andra änden till din enhet. För att ladda din mobila enhet via en integrerad kabel, anslut den integrerade kabeln till din mobila enhet.
- Efter att du har laddat din enhet och när powerbanken har låg effekt ska du ladda upp powerbanken innan du använder den igen.

**VIKTIGT: ANVÄND ENDAST MEDFÖLJANDE TILLBEHÖR ELLER CERTIFIERADE OCH TESTADE TILLBEHÖR FÖR ATT LADDA POWERBANKEN. ANVÄNDNING AV TILLBEHÖR FRÅN TREDJE PART KAN PÅVERKA PRODUKTENS SÄKERHET.**

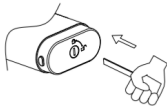
Denna powerbank är ett laddningssystem för mobiltelefoner och andra små bärbara elektroniska enheter som kräver en strömförbrukning på 5,0 V=2,4 A (max).

## BYTE AV BATTERI

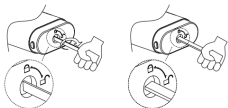
Se till att du använder rätt batteri, som anges i specifikationerna, när du byter ut det.

### 1. Öppna batterikammaren:

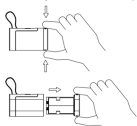
1. Använd ett verktyg och för in det i låset.



2. Tryck in verktyget och vrid det till upplåsningsläget.



3. Tryck in båda knapparna samtidigt och dra sedan ut batterikammaren.



## 2. Byt ut batteriet

1. Det finns ett hål på baksidan av batterikammaren. Tryck ut batteriet genom hålet med fingret för att ta bort det. Observera: Kassera förbrukade batterier på rätt sätt enligt lokala bestämmelser.



2. Installera det nya batteriet enligt de positiva och negativa symbolerna.

Om orienteringen är felaktig kommer det inte att fungera korrekt.

Se till att det nya batteriet är ett 21700 Li-ion polymer-batteri.

Specifikationerna för de två batterierna måste vara identiska.

Spänningsvariationen måste vara mindre än 10mV.

Variationen i det inre motståndet måste vara mindre än 5mΩ.

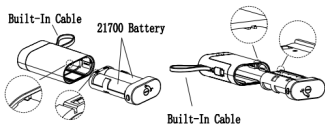
Skillnaden i kapacitet måste vara mindre än 50mAh.

Denna version kräver en batteriladdningshastighet på 1C eller högre.

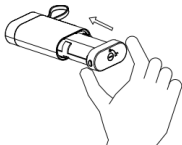


### 3. INSTALLERA BATTERIKAMMAREN

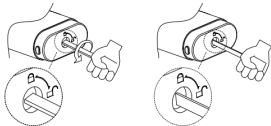
1. Sätt i batteriet i huvuddelens batterikammare enligt anvisningarna på bilden.



2. Tryck på båda knapparna och för in batterikammaren i huvudkroppen tills den når ändan.



3. Använd ett -verktyg för att föra in det i låset, tryck sedan på verktyget och vrid det till LOCK-läget. Obs: För att aktivera laddningsfunktionen måste du ladda powerbanken när du har bytt ut batteriet.



---

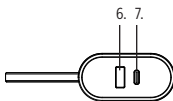
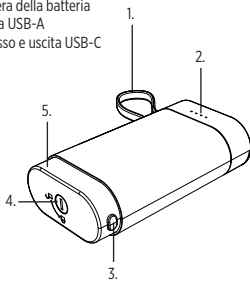
## **VARNING!**

- Placera eller använd inte produkten vid hög temperatur eller i fuktig miljö.
- Förvara produkten oåtkomlig för barn.
- Skaka inte produkten kraftigt, slå inte på den och kasta den inte.
- Om powerbanken inte används under en längre tid, ladda/urladda den en gång var tredje månad för att säkerställa produktens livslängd.
- Risk för brand och brännskador, får inte öppnas, krossas, demonteras eller kastas i eld. Håll i eller vidrör åtkomliga ytor endast under en kort stund. Upphettas inte över 45 grader eller förbränns.
- Powerbanks får inte medföras i incheckat bagage på kommersiella flygbolag. Hantera försiktigt och kassera i enlighet med lokala bestämmelser. Endast handbagage.
- Utsätt inte powerbanken för regn eller snö.
- Inte lämplig för barn. Låt aldrig barn leka med den, särskilt inte med tillbehören.
- Använd inte powerbanken för mer än dess nominella effekt. Överbelastning över märkvärdet kan leda till risk för brand eller personskada.
- Använd inte powerbanken om den är skadad eller modifierad. Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa oförutsägbart beteende som kan leda till brand, explosion eller risk för personskada.
- Ladda inte powerbanken samtidigt som du använder powerbanken för att ladda en enhet. Ladda inte powerbanken i mer än 4-6 timmar och lämna den inte utan uppsikt.
- Powerbanken måste användas med rätt spänning för att förhindra skador på produkten och tillhörande utrustning.
- Om det inte kommer någon ström från produkten behöver du bara ladda den för att återställa den till normal drift.
- Vänligen demontera eller modifiera inte våra produkter för att ändra skyddssystemet, eftersom det kan orsaka brand eller explosion.
- Sluta använda produkten om något avvikande inträffar, t.ex. ovanlig lukt, överhettning, missfärgning eller formförändring.
- Undvik att använda stark kraft när du sätter i eller tar ur produkten för att förhindra skador på uttaget och dina enheter.
- Det är normalt att produkten blir varm efter långvarig användning.
- När du har laddat dina enheter ska du ta bort laddningskabeln för att förhindra att produktens kapacitet töms.
- Denna produkt innehåller ett inbyggt litiumbatteri, hantera det försiktigt.



# ITALIANO

1. Cavo di uscita incorporato
2. Spie luminose
3. Pulsante di accensione
4. Blocco
5. Camera della batteria
6. Uscita USB-A
7. Ingresso e uscita USB-C



## SPECIFICHE

Tipo di batteria: 2 batterie agli ioni di litio (21700)

Capacità della batteria: 10000mAh/36Wh

Ingresso USB-C: 5,0V=2,4A

Uscita USB-C: 5,0V=2,4A

Uscita USB-A: 5,0V=2,4A

Cavo USB-C incorporato Uscita: 5,0 V=2,4 A

USB-C e USB-A e cavo USB-C integrato Uscita: 5,0V=2,4A

---

## PER CARICARE IL POWER BANK

Collegare il cavo incorporato a un adattatore a muro, oppure collegare il cavo in dotazione al power bank e l'altra estremità a un adattatore a muro. La carica inizierà e l'indicatore luminoso diventerà blu.

- Si consiglia di utilizzare un adattatore che supporti 5,0V=2,4A.
- Dopo aver caricato il dispositivo, ricaricare il power bank prima di utilizzarlo nuovamente.
- Quando la carica è completa, scollegare il power bank.

## PER RICARICARE IL DISPOSITIVO MOBILE

- Collegare il cavo alla porta USB/ Tipo-C del power bank e l'altra estremità al dispositivo. Per caricare il dispositivo mobile tramite un cavo integrato, inserire il cavo integrato nel dispositivo mobile.
- Dopo aver caricato il dispositivo e quando il power bank ha poca energia, ricaricarlo prima di utilizzarlo di nuovo.

**IMPORTANTE: PER CARICARE LA POWERBANK, UTILIZZARE SOLO GLI ACCESSORI INCLUSI O QUELLI CERTIFICATI E TESTATI. L'UTILIZZO DI ACCESSORI DI TERZE PARTI PUÒ INFLUIRE SULLA SICUREZZA DELL'ARTICOLO.**

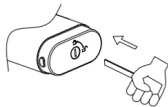
Questo power bank è un sistema di ricarica per telefoni cellulari e altri piccoli dispositivi elettronici portatili che richiedono un assorbimento di corrente di 5,0 V=2,4 A (massimo).

## PER LA SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

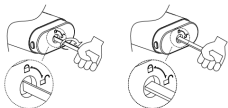
Per la sostituzione, accertarsi di utilizzare la batteria corretta, come indicato nelle specifiche.

### 1. Aprire il vano batteria:

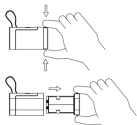
1. Utilizzare uno strumento e inserirlo nella serratura.



2. Premere lo strumento e ruotarlo in posizione di sblocco.



3. Premere entrambi i pulsanti contemporaneamente e poi estrarre il vano batteria.



## 2. Sostituire la batteria

1. Sul retro del vano batteria è presente un foro. Per rimuoverla, spingere la batteria attraverso il foro con il dito. Nota bene: le batterie usate devono essere smaltite correttamente secondo le norme locali.



2. Installare la nuova batteria rispettando i simboli positivo e negativo. Se l'orientamento non è corretto, la batteria non funzionerà correttamente.

Assicurarsi che la nuova batteria sia una batteria agli ioni di litio 21700.

Le specifiche delle due batterie devono essere identiche.

La variazione di tensione deve essere inferiore a 10mV.

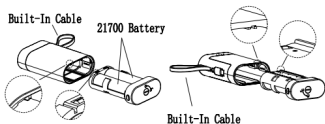
La variazione della resistenza interna deve essere inferiore a 5mΩ. La differenza di capacità deve essere inferiore a 50 mAh.

Questa versione richiede una velocità di scarica della batteria di 1C o superiore.

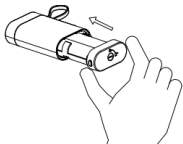


### 3. INSTALLARE LA CAMERA DELLA BATTERIA

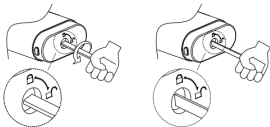
1. Inserire la batteria nell'apposito alloggiamento del corpo principale, seguendo le indicazioni riportate nell'immagine.



2. Premere entrambi i pulsanti e inserire il vano batteria nel corpo principale fino all'estremità.



3. Utilizzare uno strumento per inserirlo nella serratura, quindi premere lo strumento e ruotarlo in posizione LOCK. Nota: per attivare la funzione di ricarica, assicurarsi di caricare il power bank una volta terminata la sostituzione della batteria.



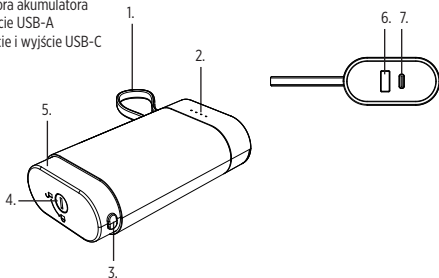
---

## **ATTENZIONE!**

- Non collocare o utilizzare il prodotto a temperature elevate o in un ambiente umido.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Non scuotere, colpire o lanciare vigorosamente il prodotto.
- Se il power bank non viene utilizzato per lungo tempo, si prega di caricarlo/scaricarlo una volta ogni tre mesi per garantire la durata del prodotto.
- Rischio di incendio e ustioni, non aprire, schiacciare, smontare e smaltire nel fuoco. Tenere o toccare le superfici accessibili solo per breve tempo. Non riscaldare oltre i 45 gradi e non incenerire.
- I power bank non possono essere imbarcati nei bagagli delle compagnie aeree commerciali. Maneggiare con cura e smaltire secondo le norme locali. Solo con bagaglio a mano.
- Non esporre il power bank alla pioggia o alla neve.
- Non adatto ai bambini. Non permettere ai bambini di giocarci, soprattutto con gli accessori.
- Non utilizzare il power bank oltre la sua potenza nominale. Il sovraccarico di uscite superiori al valore nominale può comportare il rischio di incendio o di lesioni alle persone.
- Non utilizzare il power bank danneggiato o modificato. Le batterie danneggiate o modificate possono avere un comportamento imprevedibile e causare incendi, esplosioni o rischi di lesioni.
- Non caricare il power bank mentre si utilizza il power bank per caricare un dispositivo. Non caricare il power bank per più di 4-6 ore e non lasciarlo incustodito.
- Il power bank deve essere utilizzato con la tensione corretta per evitare danni al prodotto e alle apparecchiature associate.
- Se il prodotto non eroga energia, è sufficiente ricaricarlo per ripristinare il normale funzionamento.
- Non smontare o modificare i nostri prodotti per alterare il sistema di protezione, poiché ciò potrebbe causare incendi o esplosioni.
- Interrompere l'uso del prodotto in caso di anomalie, come odori insoliti, surriscaldamento, scolorimento o cambiamenti di forma.
- Evitare di applicare una forte forza quando si inserisce o si rimuove il prodotto per evitare di danneggiare la presa e i dispositivi.
- È normale che il prodotto diventi caldo dopo un uso prolungato.
- Dopo aver terminato la ricarica dei dispositivi, rimuovere il cavo di ricarica per evitare di esaurire la capacità del prodotto.
- Questo prodotto contiene una batteria al litio incorporata, da maneggiare con cura.

## POLSKI

1. Wbudowany kabel wyjściowy
2. Lampki kontrolne
3. Przycisk zasilania
4. Blokada
5. Komora akumulatora
6. Wyjście USB-A
7. Wejście i wyjście USB-C



### SPECYFIKACJA

Typ baterii: 2 x bateria litowo-jonowa (21700)

Pojemność baterii: 10000mAh/36Wh

Wejście USB-C: 5.0V=2.4A

Wyjście USB-C: 5.0V=2.4A

Wyjście USB-A: 5.0V=2.4A

Wbudowany kabel USB-C Wyjście=5.0V=2.4A

USB-C i USB-A oraz wbudowany kabel USB-C Wyjście=5.0V=2.4A

---

## ABY NAŁADOWAĆ POWER BANK

Podłącz wbudowany kabel do zasilacza ściennego lub podłącz dostarczony kabel do power banku, a drugi koniec do zasilacza ściennego. Rozpocznie się ładowanie, a wskaźnik zaświeci się na niebiesko.

- Zaleca się korzystanie z zasilacza obsługującego napięcie 5,0 V 2,4 A.
- Po naładowaniu urządzenia należy naładować powerbank przed ponownym użyciem.
- Po pełnym naładowaniu odłącz power bank.

## DO ŁADOWANIA URZĄDZENIA MOBILNEGO

- Podłącz kabel do portu USB/Type-C w powerbanku, a drugi koniec do urządzenia. Aby naładować urządzenie mobilne za pomocą zintegrowanego kabla, podłącz zintegrowany kabel do urządzenia mobilnego.
- Po naładowaniu urządzenia i gdy poziom naładowania power banku jest niski, należy naładować power bank przed ponownym użyciem.

**WAŻNE: DO ŁADOWANIA POWERBANKU NALEŻY UŻYWAĆ WYŁĄCZNIE DOŁĄCZONYCH AKCESORIÓW LUB CERTYFIKOWANYCH I PRZETESTOWANYCH AKCESORIÓW. KORZYSTANIE Z AKCESORIÓW INNYCH FIRM MOŻE MIEĆ WPŁYW NA BEZPIECZEŃSTWO URZĄDZENIA.**

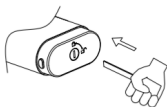
Ten power bank to system ładowania telefonów komórkowych i innych małych przenośnych urządzeń elektronicznych wymagających poboru prądu 5,0 V=2,4 A (maksymalnie).

## WYMIANA BATERII

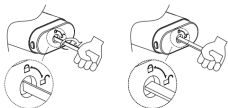
Podczas wymiany należy upewnić się, że używana jest właściwa bateria, zgodnie ze specyfikacją.

### 1. Otwórz komorę akumulatora:

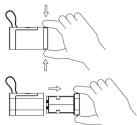
1. Użyj narzędzia i włoż je do zamka.



2. Wciśnij narzędzie i obróć je do pozycji odblokowania.



3. Naciśnij oba przyciski jednocześnie, a następnie wyciągnij komorę baterii.



## 2. Wymiana baterii

1. Z tyłu komory baterii znajduje się otwór. Aby wyjąć baterię, należy wypchnąć ją palcem przez ten otwór. Uwaga: Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.



2. Nową baterię należy zainstalować zgodnie z symbolami dodatnimi i ujemnymi.

Jeśli orientacja jest nieprawidłowa, urządzenie nie będzie działać prawidłowo.

Upewnij się, że nowa bateria to bateria polimerowa litowo-jonowa 21700.

Specyfikacje obu akumulatorów muszą być identyczne.

Odchylenie napięcia musi być mniejsze niż 10 mV.

Różnica w rezystancji wewnętrznej musi być mniejsza niż 5 mΩ.

Różnica w pojemności musi być mniejsza niż 50 mAh.

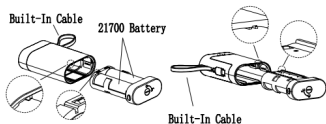
Ta wersja wymaga szybkości rozładowania baterii 1C lub wyższej.



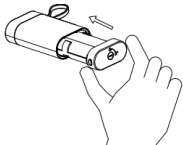


### 3. ZAINSTALOWAĆ KOMORĘ AKUMULATORA

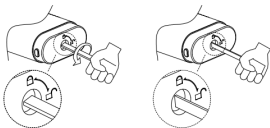
1. Baterię należy włożyć do komory baterii głównego korpusu, postępując zgodnie ze wskazówkami pokazanymi na ilustracji.



2. Naciśnij oba przyciski i włóż komorę baterii do głównego korpusu aż do końca.



3. Użyj narzędzia, aby włożyć go do zamka, a następnie naciśnij narzędzie i obróć je do pozycji LOCK. Uwaga: Aby aktywować funkcję ładowania, należy naładować power bank po zakończeniu wymiany baterii.



---

## **OSTRZEŻENIE!**

- Nie należy umieszczać ani używać produktu w wysokiej temperaturze lub w wilgotnym środowisku.
- Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie należy energicznie potrząsać, uderzać ani rzucać produktem.
- Jeśli power bank nie jest używany przez dłuższy czas, należy ładować/rozładowywać go raz na trzy miesiące, aby zapewnić żywotność produktu.
- Ryzyko pożaru i poparzenia, nie otwierać, nie zgniatać, nie demontować i nie wrzucać do ognia. Trzymaj lub dotykaj dostępnych powierzchni tylko przez krótki czas. Nie podgrzewać powyżej 45 stopni ani nie spalać.
- Powerbanki nie są dozwolone w bagażu rejestrowanym podczas lotów komercyjnych. Należy obchodzić się z nimi ostrożnie i utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Tylko w bagażu podręcznym.
- Nie wystawiać power banku na działanie deszczu lub śniegu.
- Nieodpowiednie dla dzieci. Nigdy nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem, a zwłaszcza jego akcesoriami.
- Nie należy używać banku energii w zakresie przekraczającym jego moc znamionową. Przeciążenie wyjścia powyżej wartości znamionowej może spowodować ryzyko pożaru lub obrażeń ciała.
- Nie należy używać banku energii, który jest uszkodzony lub zmodyfikowany. Uszkodzone lub zmodyfikowane baterie mogą zachowywać się w nieprzewidywalny sposób, powodując pożar, wybuch lub ryzyko obrażeń.
- Nie należy ładować banku energii podczas korzystania z banku energii do ładowania urządzenia. Nie ładuj power banku dłużej niż 4-6 godzin i nie pozostawiaj go bez nadzoru.
- Aby zapobiec uszkodzeniu produktu i powiązanych urządzeń, power bank musi być używany z odpowiednim napięciem.
- W przypadku braku zasilania z produktu wystarczy go naładować, aby przywrócić normalne działanie.
- Nie należy demontować ani modyfikować naszych produktów w celu zmiany systemu ochrony, ponieważ może to spowodować pożar lub wybuch.
- Należy zaprzestać korzystania z produktu w przypadku wystąpienia jakichkolwiek nieprawidłowości, takich jak nietypowe zapachy, przegrzanie, odbarwienia lub zmiany kształtu.
- Należy unikać stosowania dużej siły podczas wkładania lub wyjmowania produktu, aby zapobiec uszkodzeniu gniazda i urządzeń.
- Nagrzewanie się produktu po dłuższym użytkowaniu jest zjawiskiem normalnym.
- Po zakończeniu ładowania urządzeń należy odłączyć kabel ładujący, aby zapobiec rozładowaniu urządzenia.
- Ten produkt zawiera wbudowaną baterię litową, z którą należy obchodzić się ostrożnie.

---

## Explanation WEEE logo:



### English:

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

### Dutch:

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

### German:

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

---

**French:**

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

**Spanish:**

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

**Swedish:**

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

**Italian:**

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

---

**Polish:**

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

---

## EU Declaration of Conformity

### ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU.

The complete Declaration of Conformity can be found at [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > search on item number.

### DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige

Konformitätserklärung finden Sie unter [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > suchen Sie nach der Artikelnummer.

### ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE.

La Declaración de conformidad completa puede consultarse en [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > busque por la referencia.

### FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/UE.

La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > rechercher le numéro de l'article.

### ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > ricerca per numero di articolo.

### NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU.

De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

### SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > sök efter artikelnummer.

### POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE.

Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com), wyszukując numer artykułu.

---

---

**XD Connects B.V.**

Lange Kleiweg 6-28

2288 GK Rijswijk, The Netherlands

1F, iCentrum, Holt Street,

Birmingham, B7 4BP, England

